

1-258: 144-123 Relationships with Academic & Clinical Agencies ISchool of Nursing

144 Visitors from American & Foreign Agencies

12- Correspondence

3- January, 1972 through December, 1973





## JAPANESE NURSING ASSOCIATION

2-8 Ban 5 Chome, Jingumae  
Shibuya-ku, Tokyo, Japan

March 16, 1972

MAR 20 1972

*2xcc  
then ask Mrs. Grady to  
follow up  
Hansmer.*

April 20, 1972

Miss Natalie Petzold  
Director of the School of Nursing  
Massachusetts General Hospital  
Fruit Street  
Boston, Massachusetts 02114  
U. S. A.

Dear Miss Petzold:

The study tour programme of our association last year to observe the nursing situation in the United States turned out so fruitful, and we are planning to send another group this autumn so that more members of our association will benefit from this programme. We would like to include the visit to your school in our itinerary again, to know about nursing education system.

The group will be consisted of about 25 to 30 nurses, we expect, and they will be staying in Boston on October 26th and 27th. If it meets with your convenience, we would like to visit your school 27th morning. It will be greatly appreciated if you could kindly arrange our visit with

We shall be most grateful for your cooperation in this regard, and would appreciate hearing from you before long.

Yours sincerely,

*Katsu Shiraishi*  
Katsu Shiraishi  
Executive Secretary

*Mrs. Marjorie Grady, Coordinator for  
Program Development and  
Educational Resources*

*KSG:Y  
encl.*

*Cancelled  
10/27  
3-5 pm  
see letter 3/21*



MAR 20 1972



JAPANESE NURSING ASSOCIATION

2-8 Ban 5 Chome, Jingumae  
Shibuya-ku, Tokyo, Japan

March 16, 1972

Miss Natalie Petzold  
Director of the School of Nursing  
Massachusetts General Hospital  
Fruit Street  
Boston, Massachusetts 02114  
U. S. A.

Dear Miss Petzold:

The study tour programme of our association last year to observe the nursing situation in the United States turned out so fruitful, and we are planning to send another group this autumn so that more members of our association will benefit from this programme. We would like to include the visit to your school in our itinerary again, to know about nursing education system.

The group will be consisted of about 25 to 30 nurses, we expect, and they will be staying in Boston on October 26th and 27th. If it meets with your convenience, we would like to visit your school 27th morning. It will be greatly appreciated if you could kindly arrange our visit with

We shall be most grateful for your cooperation in this regard, and would appreciate hearing from you before long.

Yours sincerely,

Katsu Shiraishi  
Executive Secretary



filed



JAPANESE NURSING ASSOCIATION

2-8 Ban 5 Chome, Jingumae  
Shibuya-ku, Tokyo, Japan

May 1, 1972

MAY 19 1972

April 20, 1972

Mrs. Marjorie Grady  
Coordinator for Program Development

Miss Katsu Shiraishi, Executive Secretary  
Japanese Nursing Association  
2-8 Ban 5 Chome, Jingumae  
Shibuya-ku, Tokyo, Japan

Dear Miss Shiraishi:

Miss Petzold has directed your letter of March 21, 1972 to my attention.

We would be happy to arrange a visit for 30 nurses of the Japanese Nursing Association on Friday, October 27 from 3:00 to 5:00 p.m.

I am enclosing a copy of the program which was planned in October, 1971 for your nurses. I wonder if you would mind reviewing it and letting me know if there are topics or any part of the program you wish to expand or delete--or new areas you would like to include. Since your group will be visiting only 2 hours, it would seem that perhaps only two or three observations or discussions could be planned. Your suggestions would be most helpful.

Thank you.

*Katsu Shiraishi*  
Katsu Shiraishi

Most Sincerely, Secretary

Mrs. Marjorie Grady, Coordinator for  
Program Development and  
Educational Resources

MRG:EY  
encl.



JAPANESE NURSING ASSOCIATION

1-3 Hon 2 Chome, Nishi-Shinjuku  
Shinjuku-Ku, Tokyo, Japan

Phone 32, 1975

April 20, 1975

Miss Helen Shiroishi, Executive Secretary  
Japanese Nursing Association  
1-3 Hon 2 Chome, Nishi-Shinjuku  
Shinjuku-Ku, Tokyo, Japan

Dear Miss Shiroishi:

Miss Petzold has directed your letter of March 21, 1975 to my attention.

We would be happy to arrange a visit for 30 nurses of the Japanese Nursing Association on Friday, October 27 from 2:00 to 5:00 p.m.

I am enclosing a copy of the program which was planned in October, 1971 for your nurses. I wonder if you would mind reviewing it and letting me know if there are topics or any part of the program you wish to expand or delete--or new areas you would like to include. Since your group will be visiting only 2 hours, it would seem that perhaps only two or three observations or discussions could be planned. Your suggestions would be most helpful.

Thank you.

Most Sincerely,

Mrs. Marjorie Grady, Coordinator for  
Program Development and  
Educational Resources

MRS:NY  
encl.





## JAPANESE NURSING ASSOCIATION

2-8 Ban 5 Chome, Jingumae  
Shibuya-ku, Tokyo, Japan

May 1, 1972

MAY 19 1972

Mrs. Majorie Grady  
Coordinator for Program Development  
and Educational Resources  
Massachusetts General Hospital  
School of Nursing  
Walcott, #114  
Boston Massachusetts 02114  
U. S. A.

Dear Mrs. Grady:

Thank you for your kind letter of April 20, 1972 advising us that you would accept a visit of a group of our nurses on October 27, Friday.

Since their visit is limited to only two hours, we feel that hospital tours might well be eliminated from the program of the last year. We hope all other topics of the last year may be included again this year, if they can be shortened to be covered in two hours.

We appreciated very much your prompt attention on this matter.

With best regards,

*Katsu Shiraishi*

Katsu Shiraishi  
Executive Secretary

The information bulletin of your School would be helpful in orientating me to your program; if possible would you include a copy with your reply please.

Yours sincerely,

*Katsu Shiraishi*  
Katsu Shiraishi  
In Charge of Basic Course



# JAPANESE NURSING ASSOCIATION

2-8 Ban 5 Chome, Jingumae  
Shibuya-ku, Tokyo, Japan

May 1, 1972

MAY 19 1972

Mrs. Majorie Grady  
Coordinator for Program Development  
and Educational Resources  
Massachusetts General Hospital  
School of Nursing  
Walcott, #114  
Boston Massachusetts 02114  
U. S. A.

Dear Mrs. Grady:

Thank you for your kind letter of April 20, 1972 advising us  
that you would accept a visit of a group of our nurses on October  
27, Friday.

Since their visit is limited to only two hours, we feel that  
hospital tours might well be eliminated from the program of the  
last year. We hope all other topics of the last year may be  
included again this year, if they can be shortened to be covered  
in two hours.

We appreciated very much your prompt attention on this matter.

With best regards,

*Katsu Shirashi*  
Katsu Shirashi  
Executive Secretary



# College of Nursing, Australia

(Incorporated in Victoria with limited liability)

## Telephones:

26 4495  
26 4496  
26 4497

26 ARTHUR STREET

MELBOURNE, VICTORIA, 3004

JUN 19 1972

## Telegrams:

"COLNURSA" Melbourne  
Brisbane  
Perth

KWMcM:DM

16th June, 1972.

The Director,  
School of Nursing,  
Massachusetts General Hospital,  
Fruit Street,  
BOSTON, 02114,  
Massachusetts, U.S.A.

Dear Madam,

I have recently been appointed to the faculty of the above college, a college of advanced education. My primary responsibility is to plan and implement a tertiary level, pilot program in basic nursing, proposed for commencement in 1973. This college-based course will be among the first in Australia to be conducted by an educational institution.

A major difficulty in conducting a college-based nursing program is seen to be the selection, organization and supervision of students' clinical experience in hospitals and other health agencies. In order to obtain some guidance on this matter, a travel grant has been made available to allow me to undertake a study tour of selected Schools of Nursing, in Canada and the United States. Emphasis during this tour will naturally be on the clinical experience area but I shall, of course, be interested in the general features of basic nursing programs.

I plan to be in Boston from 23rd October to 27th October, 1972 and would particularly welcome the opportunity to visit your School of Nursing to discuss the nursing education program and view the clinical facilities. I have reserved Wednesday, 25th October for this purpose in the hope that this will prove convenient to you.

The information bulletin of your School would be helpful in orientating me to your program; if possible would you include a copy with your reply please.

Yours sincerely,

*Kevin W. McMahon*

Kevin W. McMahon  
Nurse Educator  
In Charge of Basic Course





# College of Nursing, Australia

(Incorporated in Victoria with limited liability)

## Telephones:

26 4495

26 4496

26 4497

2-6 ARTHUR STREET

MELBOURNE, VICTORIA, 3004

JUN 19 1972

## Telegrams:

"COLNURSA" Melbourne  
Brisbane  
Perth

KWMcM:DM

16th June, 1972.

The Director,  
School of Nursing,  
Massachusetts General Hospital,  
Fruit Street,  
BOSTON, 02114,  
Massachusetts, U.S.A.

Dear Madam,

I have recently been appointed to the faculty of the above college, a college of advanced education. My primary responsibility is to plan and implement a tertiary level, pilot program in basic nursing, proposed for commencement in 1973. This college-based course will be among the first in Australia to be conducted by an educational institution.

A major difficulty in conducting a college-based nursing program is seen to be the selection, organization and supervision of students' clinical experience in hospitals and other health agencies. In order to obtain some guidance on this matter, a travel grant has been made available to allow me to undertake a study tour of selected Schools of Nursing, in Canada and the United States. Emphasis during this tour will naturally be on the clinical experience area but I shall, of course, be interested in the general features of basic nursing programs,

I plan to be in Boston from 23rd October to 27th October, 1972 and would particularly welcome the opportunity to visit your School of Nursing to discuss the nursing education program and view the clinical facilities. I have reserved Wednesday, 25th October for this purpose in the hope that this will prove convenient to you.

The information bulletin of your School would be helpful in orientating me to your program; if possible would you include a copy with your reply please.

Yours sincerely,

*Kevin W. McMahon*

Kevin W. McMahon  
Nurse Educator  
In Charge of Basic Course



**AEROGRAMME**

BY AIR MAIL • PAR AVION

MELBOURNE

16 JUNE

11 11 2PM

1972

VIC-306

INCLUDE

POSTCODE

ON EVERY ADDRESS

**AUSTRALIA 10c**

The Director,

School of Nursing,

Massachusetts General Hospital,

Fruit Street,

BOSTON, 02114,

Massachusetts, U.S.A.

COUNTRY OF DESTINATION

SENDER'S NAME AND ADDRESS

College of Nursing, Australia,

2-6 Arthur Street,

Melbourne,

Victoria,

Australia, POSTCODE 3004.

TO OPEN SLIT HERE FIRST



*Natalie Petzold*  
*ref*

JUN 29 1972

June 27, 1972

Mr. Kevin W. McMahon  
Nurse Educator  
In Charge of Basic Course  
College of Nursing, Australia  
2-6 Arthur Street  
Melbourne, Victoria, 3004

Dear Mr. McMahon:

I have discussed your request to visit our School of Nursing on Wednesday, October 25, with the administrative faculty and we shall be able and happy to arrange for your visit on that day.

We shall plan a program for you between the hours of 9:00 a.m. and 4:00 p.m. and shall write to let you know the details when we have an opportunity to work this out.

Enclosed please find a copy of policies for visitors; our catalogue is being revised, but we shall send you one of our present ones by separate mail.

We look forward to meeting you and to providing a meaningful program for you.

Sincerely yours,  
Most sincerely,

Enc.  
NP:HF

c.c. M. Grady

Natalie Petzold, R.N.  
Director of the School of Nursing  
Coordinator for Program Development  
and Educational Resources

ENCLOSURE





June 27, 1975

Director of Nursing,  
General Hospital,

Massachusetts General Hospital,  
77 Avenue Louis Pasteur,  
Boston, MA 02114

Mr. Kevin W. McElhannon  
Nurse Educator  
in Charge of Basic Course  
College of Nursing, University  
3rd Arthur Street  
Melbourne, Victoria, 3001

Dear Mr. McElhannon:

I have discussed your request to visit our School of Nursing  
on Wednesday, October 27, with the administrative faculty and we shall  
be able and happy to arrange for your visit on that day.  
We shall plan a program for you between the hours of 9:00 a.m.  
and 4:00 p.m. and shall write to let you know the details when we have  
an opportunity to work this out.

Enclosed please find a copy of policies for visitors; our  
catalogue is being revised, but we shall send you one of our previous  
ones by separate mail.

We look forward to meeting you and to providing a meaningful  
program for you.

Sincerely yours,

Melanie Peterson, R.N.  
Director of the School of Nursing

Enc.  
MR:Dr

c.c. M. Grady



Miss Petzold  
mf

July 3, 1972

Miss Katsu Shiraishi  
Executive Secretary  
Japanese Nursing Association  
Tokyo, Japan

Dear Miss Shiraishi:

As I was planning the specific program for the visit of your nurses on October 27, I wondered about their itinerary. That is, the time they need to end the visit and leave the Massachusetts General Hospital on that day.

Miss Petzold and myself would like to plan an informal meeting between your group and some members of our faculty immediately following the program of "more formal meetings". We thought this would be an excellent time for your nurses to talk in smaller groups or individually with our faculty and explore in more depth answers to questions each may have. If possible, I would like to hear how you feel about such an arrangement.

I will be sending a program for the visit to you the first week in August.

Most sincerely,

Mrs. Marjorie R. Grady  
Coordinator for Program Development  
and Educational Resources

MG:pp

July 3, 1972

Miss Helen Whitland  
Executive Secretary  
Japanese Nursing Association  
Tokyo, Japan

Dear Miss Whitland:

As I was planning the specific program for the visit of your nurses on October 27, I wondered about their itinerary. That is, the time they need to end the visit and leave the Massachusetts General Hospital on that day.

Miss Petrolis and myself would like to plan an informal meeting between your group and some members of our faculty immediately following the program of "more formal meetings". We thought this would be an excellent time for your nurses to talk in smaller groups or individually with our faculty and explore in more depth answers to questions each may have. If possible, I would like to hear how you feel about such an arrangement.

I will be sending a program for the visit to you the first week in August.

Most sincerely,

Mrs. Harjorie R. Grady  
Coordinator for Program Development  
and Educational Resources

MBP





## JAPANESE NURSING ASSOCIATION

2-8 Ban 5 Chome, Jingumae  
Shibuya-ku, Tokyo, Japan

July 17, 1972

Mrs. Marjorie R. Grady  
Coordinator for Program Development and  
Educational Resources  
Massachusetts General Hospital  
School of Nursing  
Walcott, #114  
Boston, Massachusetts 02114  
U. S. A.

Dear Mrs. Grady:

It was very kind of you to write us about the program for the visit of our nurses group on October 27. The group will be staying at Boston on that day, so that they can stay at your school until about 6 o'clock so far as this will not inconvenience your part.

Your suggestion to have an informal meeting in small groups sounds certainly attractive. However, we are afraid there will be communication difficulty since most of the members does not speak English and we will have only one interpreter to accompany them. The number of the participants seems not to exceed twenty, and we suppose with this size of the group it will be possible to talk about specific problem as a whole group.

We will be looking forward to receiving the program for the visit.

Sincerely yours,

*Katsu Shiraishi*  
Katsu Shiraishi  
Executive Secretary



# JAPANESE NURSING ASSOCIATION

2-8 Ban 5 Chome, Jingu-mae  
Shibuya-ku, Tokyo, Japan

July 17, 1972

Mrs. Marjorie R. Grady  
Coordinator for Program Development and  
Educational Resources  
Massachusetts General Hospital  
School of Nursing

Walcott, Wild  
Boston, Massachusetts 02114  
U. S. A.

July 24 - pay to R.T.  
Tea & discussion.

Dear Mrs. Grady:

It was very kind of you to write us about the program for the visit of our nurses group on October 27. The group will be staying at Boston on that day, so that they can stay at your school until about 6 o'clock so far as this will not inconvenience your part.

Your suggestion to have an informal meeting in small groups sounds certainly attractive. However, we are afraid there will be communication difficulty since most of the members does not speak English and we will have only one interpreter to accompany them. The number of the participants seems not to exceed twenty, and we suppose with this size of the group it will be possible to talk about specific problem as a whole group.

We will be looking forward to receiving the program for the visit.

Sincerely yours,

*Katan Shiraishi*  
Katan Shiraishi  
Executive Secretary



*R. N. Fitzgald*

*mf*

August 4, 1972

Miss Katsu Shiraishi, Executive Secretary  
Japanese Nursing Association  
2-8 Ban 5 Chome, Jingumae  
Shitaya-ku, Tokyo, Japan

Dear Miss Shiraishi:

I am enclosing the program for the visit of your nurses to the Massachusetts General Hospital School of Nursing on Friday, October 27 from 3:00 - 5:00 p.m. As you will notice, I have arranged for a brief time at the end of the meetings for the nurses, if they wish, to talk informally with some of our faculty. However, if they need to depart at 5:00 p.m. -- of course, that will be alright, too, and they can inform us on that day.

I want you to know that I will not be present for the visit in October. I am resigning from the School in September, and Mr. Richard Tierney will be the new Coordinator in my position. Any future communications may be directed to him at the same mailing address, or to Miss Petzold.

Mr. Tierney will plan to meet the visiting group at 2:45 p.m., or as close to 3:00 p.m. as their itinerary allows, in the Main Lobby of the White Building of the Massachusetts General Hospital (Fruit Street, Boston, Mass.). Our telephone number at the School is 726-3135 (area code 617).

My warmest wishes to you for a happy year ahead.

Most Sincerely,

(Mrs.) Marjorie R. Grady, R.N.  
Coordinator for Program Development and  
Educational Resources

NRG/RY  
encl.



Handwritten initials or mark in the top left corner.

Handwritten signature or name at the top left.



JAPANESE NURSING ASSOCIATION

1000 1st Avenue, New York, N.Y.  
Telephone: 1-212-691-1111

August 12, 1972

Mrs. Katsunobu Ishikawa, Executive Secretary  
Japanese Nursing Association  
2-8 Hon 2 Chome, Nishi-ku  
Shitaya-ku, Tokyo, Japan

Dear Mrs. Ishikawa:

I am enclosing the program for the visit of your nurses to the Massachusetts General Hospital School of Nursing on Friday, October 17 from 3:00 - 5:00 p.m. As you will notice, I have arranged for a brief time at the end of the meeting for the nurses, if they wish, to talk informally with some of our faculty. However, if they need to depart at 5:00 p.m. -- of course, that will be alright too, and they can inform us on that day.

I want you to know that I will not be present for the visit in October. I am resigning from the School in September, and Mr. Richard Tannen will be the new Coordinator in my position. My future communications may be directed to him at the same mailing address, or to Miss Peterson.

Mr. Tannen will plan to meet the visiting group at 2:45 p.m. or so close to 3:00 p.m. in their itinerary allows, in the Main Lobby of the White Building of the Massachusetts General Hospital (Fruit Street, Boston, Mass.). Our telephone number at the school is 735-3112 (area code 617).

My warmest wishes to you for a happy year ahead.

Most sincerely,

(Mrs.) Marjorie L. Goff, R.N.  
Coordinator for Program Development and  
Educational Resources

Enc.  
10/17/72



R. Tierney

August 4, 1972

August 18, 1972

Miss Katsu Shiraishi, Executive Secretary  
Japanese Nursing Association  
2-8 Ban 5 Chome, Jingumae  
Shitaya-ku, Tokyo, Japan

Dear Miss Shiraishi:

I am enclosing the program for the visit of your nurses to the Massachusetts General Hospital School of Nursing on Friday, October 27 from 3:00 - 5:00 p.m. As you will notice, I have arranged for a brief time at the end of the meetings for the nurses, if they wish, to talk informally with some of our faculty. However, if they need to depart at 5:00 p.m. -- of course, that will be alright, too, and they can inform us on that day.

I want you to know that I will not be present for the visit in October. I am resigning from the School in September, and Mr. Richard Tierney will be the new Coordinator in my position. Any future communications may be directed to him at the same mailing address, or to Miss Petzold.

Mr. Tierney will plan to meet the visiting group at 2:45 p.m., or as close to 3:00 p.m. as their itinerary allows, in the Main Lobby of the White Building of the Massachusetts General Hospital (Fruit Street, Boston, Mass.). Our telephone number at the School is 726-3135 (area code 617).

My warmest wishes to you for a happy year ahead.

I will be your contact person for the day. Upon arrival at the Hospital, you may ask at my office. Most Sincerely,  
I am located on the first floor of Walcott, office #112.

(Mrs.) Marjorie R. Grady, R.N.  
Coordinator for Program Development and  
Educational Resources

MRG/RY  
encl.

Richard Tierney, R.N.  
Coordinator,  
Program Development and  
Educational Resources

RY/RY  
encl.



R. T. Tenny

August 14, 1972

Miss Karen (Mrs.) Tenny, Executive Secretary  
Japanese Nursing Association  
2-8 San 2 Chome, Nishiyama  
Shitaya-ku, Tokyo, Japan

Dear Miss Tenny:

I am enclosing the program for the visit of your nurses to the Japanese-  
White General Hospital School of Nursing on Friday, October 27 from 9:00 -  
5:00 p.m. As you will notice, I have arranged for a brief time at the end  
of the meetings for the nurses, if they wish, to talk informally with some  
of our faculty. However, if they need to depart at 5:00 p.m. -- of course,  
that will be alright, too, and they can follow us on that day.

I want you to know that I will not be present for the visit in October.  
I am resigning from the School in September, and Mr. Richard Tenny will  
be the new Coordinator in my position. Any future communications may be  
directed to him at the same mailing address, or to Miss Tenny.

Mr. Tenny will plan to meet the visiting group at 2:15 p.m. or so  
close to 3:00 p.m. as their itinerary allows in the Main Lobby of the  
White Building of the Massachusetts General Hospital (Unit Street, Boston,  
Mass.). Our telephone number at the School is 726-3392 (area code 617).

My warmest wishes to you for a happy year ahead.

Yours sincerely,

(Mrs.) Marylou A. Brady, R.N.  
Coordinator for Program Development and  
Educational Resources

MBV:W  
enc.



Miss Misako Nakamura, R.N.  
Kanagawa Prefectural Center for Adult  
Diseases  
54-2, Nakaocho, Asahi-ku,  
Yokohama, JAPAN

August 25, 1972

SEP 1 1972

Director,  
School of Nursing  
Massachusetts General Hospital  
Fruit St., Boston 14,  
Mass., U.S.A.

Dear Sir;

August 18, 1972

I am a head-nurse of a 250-bed hospital center for adult diseases  
such as cancer, diabetes, and cardiovascular diseases in Yokohama, Japan.

Mr. Kevin W. McMahon

Nurse Educator

College of Nursing, Australia

2-6 Arthur Street

Melbourne, Victoria 3004

of nursing, proposed to have an opportunity to join in the group  
of nursing, proposed to visit the leading hospitals and school of  
nursing in all places of the United States especially to learn  
and nursing system and education program in October and November,  
this year.

Dear Mr. McMahon:

I am particularly interested to learn about your nursing education  
program. Please excuse the delay in my follow-up letter to Miss Petzold's to  
you in June. Being newly appointed to my position, summer vacations,  
and periods of orientation, there has been a delay in completing  
correspondence.

you would kindly apply and send me the brochures of your hospital and  
your school and materials of reference on nursing.

We are looking forward to your visit with us on Wednesday October 25,  
1972. I have drawn up a tentative plan for the day covering the areas  
of interest you mentioned in your letter. The areas of special in-  
terest can be better arranged upon your arrival.

I note with interest your comment on the "difficulty in conducting a  
college-based nursing program" relating to clinical experience. We  
are not, as you may already know, a collegiate program; however, our  
experiences related to clinical experiences should be of help to you.

Miss Misako Nakamura, R.N.

I will be your contact person for the day. Upon arrival at the Hospi-  
tal, you may ask at any of the information desks to be directed to  
Walcott House. I am located on the first floor of Walcott, office  
#112.

Sincerely,

Richard Tierney, R.N.  
Coordinator,  
Program Development and  
Educational Resources

RT/EY  
encl.



August 18, 1972

Mr. Kevin W. McMahon  
Nurse Educator  
College of Nursing, Australia  
2-6 Arthur Street  
Melbourne, Victoria 3004

Dear Mr. McMahon:

Please excuse the delay in my follow-up letter to Miss Petricola's to you in June. Being newly appointed to my position, summer vacation, and periods of orientation, there has been a delay in completing correspondence.

We are looking forward to your visit with us on Wednesday October 25, 1972. I have drawn up a tentative plan for the day covering the areas of interest you mentioned in your letter. The areas of special interest can be better arranged upon your arrival.

I note with interest your comment on the "difficulty in conducting a college-based nursing program" relating to clinical experience. We are not, as you may already know, a college-based program; however, our experiences related to clinical experience should be of help to you.

I will be your contact person for the day. Upon arrival at the Hospital, you may ask at any of the information desks to be directed to Walcott House. I am located on the first floor of Walcott House.

Sincerely,

Richard Tierney, R.N.  
Coordinator,  
Program Development and  
Educational Resources

RTV  
encl.



Miss Misako Nakamura, R.N.  
Kanagawa Prefectural Center for Adult  
Diseases  
54-2, Nakaocho, Asahi-ku,  
Yokohama, JAPAN

August 25, 1972

SEP 1 1972

Director,  
School of Nursing  
Massachusetts General Hospital  
Fruit St., Boston 14,  
Mass., U.S.A.

Dear Sir;

I am a head-nurse of a 250-bed hospital center for adult diseases such as cancer, diabetes, and cardiovascular diseases in Yokohama, Japan.

Recently I was proposed to have an opportunity to join in the group of nurses which is scheduled to visit the leading hospitals and school of nursing at the several places of the United States especially to learn and observe nursing system and education program in October and November, this year.

I am particularly interested to learn about "ppc nursing and education program" at your hospital.

For my satisfactory preparation, I would greatly appreciate it if you could kindly supply and send me the brochures of your hospital and your school and "materials of reference" on nursing system especially ppc education program at your earliest convenience.

Sincerely yours,

*Misako Nakamura.*

Miss Misako Nakamura, R.N.

Miss Masako Nakamura, R.N.  
Kanagawa Prefectural Center for Adult  
Diseases  
2A-2, Nakanocho, Asahi-ku,  
Yokohama, JAPAN

August 25, 1972

SEP 1 1972

Director,  
School of Nursing  
Massachusetts General Hospital  
Fruit St., Boston 14,  
Mass., U.S.A.

Dear Sir:

I am a head-nurse of a 250-bed hospital center for adult diseases  
such as cancer, diabetes, and cardiovascular diseases in Yokohama, Japan.

Recently I was proposed to have an opportunity to join in the group  
of nurses which is scheduled to visit the leading hospitals and school of  
nursing at the several places of the United States especially to learn  
and observe nursing system and education program in October and November  
this year.

I am particularly interested to learn about "onc nursing and education  
program" at your hospital.

For my satisfactory preparation, I would greatly appreciate it if  
you could kindly supply and send me the brochures of your hospital and  
your school and "materials of reference" on nursing system especially  
onc education program at your earliest convenience.

Sincerely yours,

Miss Masako Nakamura, R.N.



Miss Misako Nakamura, R.N.  
Kanagawa Prefectural Center for Adult  
Diseases  
54-2, Nakaocho, Asahi-ku,  
Yokohama, JAPAN

August 25, 1972

SEP 1 1972

Director,  
School of Nursing  
Massachusetts General Hospital  
Fruit St., Boston 14,  
Mass., U.S.A.

Dear Sir;

I am a head-nurse of a 250-bed hospital center for adult diseases such as cancer, diabetes, and cardiovascular diseases in Yokohama, Japan.

Recently I was proposed to have an opportunity to join in the group of nurses which is scheduled to visit the leading hospitals and school of nursing at the several places of the United States especially to learn and observe nursing system and education program in October and November, this year.

I am particularly interested to learn about "ppc nursing and education program" at your hospital.

For my satisfactory preparation, I would greatly appreciate it if you could kindly supply and send me the brochures of your hospital and your school and "materials of reference" on nursing system especially ppc education program at your earliest convenience.

Sincerely yours,

*Misako Nakamura*

Miss Misako Nakamura, R.N.





BRANCHMONT GENERAL HOSPITAL  
SCHOOL OF NURSING

11-20-72

October 3, 1972

Japanese Nursing Association (a group of 30)  
Tokyo, Japan

Miss Misako Nakamura, R.N.  
Kanagawa Prefectural Center for Adult  
Diseases  
54-2, Nakaocho, Asahi-ku,  
Yokohama, JAPAN

Director of the School Program  
and General Organization

MISS NATALIE PETZOLD,  
Director of the School  
of Nursing

Dear Miss Nakamura:

We are in the process of planning for the group from  
the Nurses Association and, although you did not mention the date  
of your visit in your letter, we assume you are arriving with them  
on October 27th.

MISS NELLIE WILSON,  
Coordinator for  
Nursing

We shall have brochures of the School and Hospital ready  
for you when you arrive. We are sorry that because they are out of  
print at the present we have not been able to send them to you in ad-  
vance of your visit.

MISS NELLIE WILSON,  
Coordinator for  
Nursing

11-25-5:00 p.m.

Student Personnel Services:  
Recruiting of  
Students for Admission to  
School of Nursing Program

Sincerely yours,

MISS NELLIE WILSON,  
Coordinator for Student  
Personnel Services

NP:BF

5:00-5:30 p.m.

Natalie Petzold, R.N.  
Director of the School of Nursing  
Informal discussions in  
desired by visitors with  
any of the Program Speakers

October 3, 1975

Miss Masako Nakamura, R.N.,  
Kanagawa Prefectural Center for Adult  
Diseases  
5th-2, Nakascho, Asahi-ku,  
Yokohama, JAPAN

Dear Miss Nakamura:

We are in the process of planning for the group from  
the Nurses Association and, although you did not mention the date  
of your visit in your letter, we assume you are arriving with them  
on October 27th.

We shall have brochures of the School and Hospital ready  
for you when you arrive. We are sorry that because they are out of  
print at the present we have not been able to send them to you in ad-  
vance of your visit.

Sincerely yours,

Katalie Itoaid, R.N.,  
Director of the School of Nursing

W.H.



MASSACHUSETTS GENERAL HOSPITAL  
SCHOOL OF NURSING

PROGRAM FOR:

October 3, 1972

Japanese Nursing Association (a group of 30)  
Tokyo, Japan

Miss Misako Nakamura, R.N.

Kanagawa Prefectural Center for Adult  
Diseases

54-2, Nakaocho, Asahi-ku,  
Yokohama, JAPAN

Overview of the School Program  
and School Organization

MISS NATALIE PETZOLD,  
Director of the School  
of Nursing

Dear Miss Nakamura:

We are in the process of planning for the group from  
the Nurses Association and, although you did not mention the date  
of your visit in your letter, we assume you are arriving with them  
on October 27th.

We shall have brochures of the School and Hospital ready  
for you when you arrive. We are sorry that because they are out of  
print at the present we have not been able to send them to you in ad-  
vance of your visit.

4:15-5:00 p.m.

Student Personnel Services:  
Recruitment and Selection of  
Students for Admission;  
Funding of Nursing Programs

MISS YOLANNE MAHONEY,  
Coordinator for Student  
Personnel Services

NP:BF

5:00-5:30 p.m.

Natalie Petzold, R.N.  
Director of the School of Nursing  
Informal Discussions as  
desired by visitors with  
any of the Program Speakers

October 3, 1972

Miss Masako Nakamura, R.N.  
Kana-gawa Prefectural Center for Adult  
Diseases  
5th-2, Nakasoko, Asahi-ku,  
Yokohama, JAPAN

Dear Miss Nakamura:

We are in the process of planning for the group from  
the Nurses Association and, although you did not mention the date  
of your visit in your letter, we assume you are arriving with them  
on October 27th.

We shall have brochures of the School and Hospital ready  
for you when you arrive. We are sorry that because they are out of  
print at the present we have not been able to send them to you in ad-  
vance of your visit.

Sincerely yours,

Natalie Iezold, R.N.  
Director of the School of Nursing

NI:EW



MASSACHUSETTS GENERAL HOSPITAL  
SCHOOL OF NURSING

PROGRAM FOR:

Japanese Nursing Association (a group of 30)  
Tokyo, Japan

Friday, October 27, 1972

|                |                                                                                                                       |                                                                                               |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3:00-3:30 p.m. | Overview of the School Program<br>and School Organization                                                             | MISS NATALIE PETZOLD,<br>Director of the School<br>of Nursing                                 |
| 3:30-4:15 p.m. | Overview of the Curriculum and<br>the Facilities and Resources<br>Available for its implementation                    | MR. RICHARD TIERNEY,<br>Coordinator for Program<br>Development and Educa-<br>tional Resources |
|                | A Combined Program in<br>Maternal-Child Nursing                                                                       | MISS HELEN SHERWIN,<br>Coordinator for<br>Psychiatric Nursing                                 |
|                |                                                                                                                       | MISS DOROTHY MAHONEY,<br>Coordinator for<br>Maternal-Child Nursing                            |
| 4:15-5:00 p.m. | Student Personnel Services:<br>Recruitment and Selection of<br>Students for Admission;<br>Funding of Nursing Programs | MISS YOLANDE MAMONE,<br>Coordinator for Student<br>Personnel Services                         |
| 5:00-5:30 p.m. | Informal Discussions as<br>desired by visitors with<br>any of the Program Speakers                                    |                                                                                               |





October 25, 1972

October 11, 1972

Miss Anna Rattae  
c/o Miss D. Ryan  
1746 E. Rhodes St., #313  
Arlington, Virginia 22201

Miss Anna Rattae  
53 Temple Sheen Road  
East Sheen  
S.W. 14 7 QF  
London, England

I am sorry I was unable to visit with you more; I would have enjoyed it very much. But I am glad to hear that you found the faculty and students valuable. I know they enjoyed it too.

I am sorry that your original letter to me requesting some time to discuss the role of the student nurse did not reach me; therefore I did not know of your proposed visit to the Nursing Department.

Although we cannot plan a whole day, we notice that your schedule planned for Wednesday, October 18, is over at 2:30 p.m. and we will be glad to have you spend the rest of the afternoon with us in the School of Nursing. We look forward very much to meeting with you.

Class that graduated in June 1972 had an unusually high attrition rate - approximately 39%. The majority of these students left during, or at the end of, the first year. Many reasons, such as academic failure, health, change in career goals, were involved.

Sincerely yours,

In answer to your question about the number of students re-  
NP:EF Natalie Petzold, R.N.  
C.C. Miss DiMaggio Director of the School of Nursing  
employed at NMH as employees - from year to year.  
approximately 50% of the Class that graduated in June 1972 were employed here after their graduation. For some of these this was just summer employment, and I do not have the figures about current employment since these are not maintained by the Personnel Department in such a way that we can determine the number of NMH graduates employed from year to year. I am sure you realize also that in the course of their nursing careers many who do not remain at NMH immediately after graduation do return for employment later on.

We do a follow-up study of our graduates after they have been employed for a year, and I am enclosing the summary of the Class which graduated in 1970 in case you may be interested in it. The summary of the Class of 1971 is in the process of being compiled.

Sincerely yours,

Enc.

NP:EF

Natalie Petzold, R.N.  
Director of the School of Nursing

October 11, 1972

Miss Anna Rattae  
23 Temple Sheen Road  
East Sheen  
S.W. 14 7 QF  
London, England

Dear Miss Rattae:

I am sorry that your original letter to me requesting  
some time to discuss the role of the student nurse did not reach  
me; therefore I did not know of your proposed visit to the Nursing  
Department.

Although we cannot plan a whole day, we notice that your  
schedule planned for Wednesday, October 18, is over at 2:30 p.m.  
and we will be glad to have you spend the rest of the afternoon with  
us in the School of Nursing. We look forward very much to meeting  
with you.

Sincerely yours,

Natalie Petzold, B.N.  
Director of the School of Nursing

W.P. Miss Dineley  
O.O.



c/o Miss D. Ryan,  
1746 N. Rhodes St., #313  
Arlington,  
Virginia 22201

October 25, 1972

OCT 25 1972

Miss Anna Rattee  
c/o Miss D. Ryan  
1746 N. Rhodes St., #313  
Arlington, Virginia 22201

Dear Miss Rattee:

I am sorry I was unable to visit with you more; I would have enjoyed it very much. But I am glad to hear that you found your visit with the faculty and students valuable. I know they enjoyed it too.

As you understand I am sure, attrition rates vary from class to class. Our average attrition rate tends to be approximately 30% in terms of numbers of students who do not complete the program; however some of those who leave do return to complete the program at a later time.

In the present Senior Class there has been approximately a 23% attrition during the three years to date. We have 110 second year students and there has been a 16% attrition rate to date. The Class that graduated in June 1972 had an unusually high attrition rate - approximately 39%. The majority of those students left during, or at the end of, the first year. Many reasons, such as academic failure, health, change in career goals, were involved.

In answer to your question about the number of students remaining at MGH as employees - that figure too varies from year to year. Approximately 55% of the Class that graduated in June 1972 were employed here after their graduation. For some of these this was just summer employment, and I do not have the figures about current employment since these are not maintained by the Personnel Department in such a way that we can determine the number of MGH graduates employed from year to year. I am sure you realize also that in the course of their nursing careers many who do not remain at MGH immediately after graduation do return for employment later on.

We do a follow-up study of our graduates after they have been employed for a year, and I am enclosing the summary of the Class which graduated in 1970 in case you may be interested in it. The summary of the Class of 1971 is in the process of being compiled.

Sincerely yours,

Enc. Nov. 4<sup>th</sup>

NP:BF

Natalie Petzold, R.N.  
Director of the School of Nursing



October 22, 1972

Miss Anna Ratter  
c/o Miss D. Ryan  
1710 N. Rhodes St., #313  
Arlington, Virginia 22201

Dear Miss Ratter:

I am sorry I was unable to visit with you more; I would have enjoyed it very much. But I am glad to hear that you found your visit with the faculty and students valuable. I know they enjoyed it, too.

As you understand I am sure, attrition rates vary from class to class. Our average attrition rate tends to be approximately 30% in terms of numbers of students who do not complete the program; however some of those who leave do return to complete the program at a later time.

In the present Senior Class there has been approximately a 25% attrition during the three years to date. We have 110 second year students and there has been a 10% attrition rate to date. The class that graduated in June 1972 had an unusually high attrition rate - approximately 35%. The majority of those students left during or at the end of the first year. Many reasons, such as academic failure, health, change in career goals, were involved.

In answer to your question about the number of students remaining at NGH as employees - that figure too varies from year to year. Approximately 55% of the class that graduated in June 1972 were employed here after their graduation. For some of these this was just summer employment, and I do not have the figures about current employment since these are not maintained by the Personnel Department in such a way that we can determine the number of NGH graduates employed from year to year. I am sure you realize also that in the course of their nursing careers many who do not remain at NGH immediately after graduation do return for employment later on.

We do a follow-up study of our graduates after they have been employed for a year, and I am enclosing the summary of the class which graduated in 1970 in case you may be interested in it. The summary of the class of 1971 is in the process of being compiled.

Sincerely yours,

Natalie Petzold, R.N.  
Director of the School of Nursing

Enc.  
NRP:HK



40 Mike D. Ryan,  
1746, N. Rhodes St, #313  
Arlington,  
Virginia 22201

Oct 23rd

OCT 25 1972

Dear Mike Petzold,

Thank you for allowing me  
time with your nurses, her maintenance  
was most helpful. I even managed  
to have time with some 2nd year  
students - they seemed very like ours  
in many ways! They all stayed on  
to answer my questions - even then  
some lingered afterwards,

There is one aspect I did  
not get actual %'s on, that was the  
'drop out' of students at the end  
of 1st, 2nd year, 3rd year.  
And how many once registered stayed  
on at the M. G. H. - I was given  
the figure of 50% - but must confess I  
was not too sure whether this applied  
to failed to be staff nurses on the MGH  
wards or was the attrition rate through  
- out training?

I go to Baltimore next, then  
Washington. and I am in Arlington  
until Nov. 4<sup>th</sup>. I hope you had a good  
weekend & trip to New York. I would  
have enjoyed a talk with you. Anna Raiter

to Mrs. B. C. C.  
1111 11th Street N.W.  
Washington

My dear Sir

OCT 28 1917

Dear Sir

I have the pleasure to acknowledge the receipt of your letter of the 26th inst. in relation to the matter of the purchase of the land for the proposed extension of the Metropolitan Police Department. I am sorry to hear that you are having trouble with the matter. I am sure that the Department will be glad to do all in its power to assist you. I am sure that the Department will be glad to do all in its power to assist you. I am sure that the Department will be glad to do all in its power to assist you.

I am, Sir, very respectfully,  
Yours very truly,  
J. Edgar Hoover



Royal Hobart Hospital,  
HOBART.

4th January, 1973.

PGD:LE  
PF

Miss Natalie Petzold,  
Director of the  
Massachusetts General Hospital School of Nursing,  
Boston,  
MASSACHUSETTS.  
U.S.A.

Dear Miss Petzold,

I have been referred to you by Miss Gellestrina DiMaggio, Associate Director, Department of Nursing, Massachusetts General Hospital, as I have been awarded a Winston Churchill Fellowship for 1973, and plan to visit The United States of America.

I plan to have two (2) days with the Department of Nursing, Massachusetts General Hospital (20th and 21st May) and would like to spend one (1) day with you at the School of Nursing, Tuesday, 22nd May. I do hope that my visit will not cause undue inconvenience.

If it is not too much to ask, I would be most grateful if you could arrange accommodation for me. I will, of course, re-imburse the Hospital for same. If this is not possible, I would appreciate your early advice, as then my Travel Agent will be required to arrange this for me.

I am interested in all aspects of Nursing Education.

If my application to visit your School of Nursing is accepted, I would be very pleased to hear from you at an early date.

Yours sincerely,

*P. G. Donnelly*

P.G. Donnelly, FCNA.,  
Lady Superintendent of Nursing.

*R. Donnelly*  
JAN 10 1973  
*Please*  
*Do you think a*  
*reference on W.H.*  
*3 in Bartlett*  
*for this*  
*SPECIAL*  
*purpose?*

*See*  
*mon*  
*ins.*



AEROGRAMME  
BY AIR MAIL PAR AVION



CHRISTMAS 1972

HOBART  
3 30AM  
2 6 JAN 2  
1973  
TAS-7000



Miss Natalie Petzold,

Director,

Massachusetts General Hospital School of Nursing

Boston,

MASSACHUSETTS....U.S.A.

COUNTRY OF DESTINATION

SENDER'S NAME AND ADDRESS

Miss P.G. Donnelly

Lady Superintendent of Nursing

Royal Hobart Hospital

HOBART...TASMANIA

AUSTRALIA

POSTCODE 7001.

TO OPEN SLIT HERE FIRST



HOSPITAL

THE BOARD OF GOVERNORS  
THE HAMMERSMITH & ST. MARK'S HOSPITALS  
**HAMMERSMITH HOSPITAL**  
POSTGRADUATE MEDICAL SCHOOL OF LONDON

Ref. JPS/MJ

SHEpherds Bush 2030

Ext. 15

R. Tierney,  
Please?

DU CANE ROAD  
SHEPHERDS BUSH, W.12

FROM THE SCHOOL OF NURSING

Director,  
School of Nursing,  
Massachusetts General Hospital,  
Boston,  
Massachusetts 02114,  
U. S. A.

JAN 10 1973

8th January 1973.

Dear Madam,

I have been awarded a British Commonwealth Nurses War Memorial Fund travel scholarship to visit Canada and the United States of America to study basic and post basic nursing education and to assess the role and preparation of the clinical nurse consultant/specialist in 1973.

I would be most grateful if I could visit your institution on Wednesday, the 21st of March 1973 and also for the following day (22nd).

I enclose some background information about myself.

I look forward to hearing from you in due course.

With best wishes,

Yours faithfully,

*James P. Smith*

James P. Smith  
Principal Nursing Officer,  
Teaching Division.

Encs.





HOSPITAL  
LONDON

DU CANE ROAD  
SHEPHERDS BUSH, W.12

January 24, 1973

Mr. James P. Smith  
Principal Nursing Officer,  
Teaching Division,  
School of Nursing,  
Hammersmith Hospital  
DuCane Road  
Shepherd's Bush, W. 12  
London, England

Dear Mr. Smith:

Please excuse the delay in responding to your letter of request to visit our School, but I am just back from vacation and your letter awaited my return.

I am pleased to receive your request, however, I must say that the two dates (March 21 and 22) of that week are two impossible days. If it is at all possible, I would ask that you consider other days that week or for the week preceding or following. I do hope that you are able to reconsider, and, if so, I would appreciate some elaboration of particulars that you would like planned for your visit.

I am enclosing a copy of our policies for visitors to the School for your information. Any future correspondence will be handled by me more speedily if addressed to me rather than Miss Petzold.

I thank you for your interest and will await your reply.

Sincerely,

Richard Tierney,  
Coordinator for Program Development  
and Educational Resources

RT/EY  
encl.



January 24, 1973

Mr. James P. Smith  
Principal Nursing Officer,  
Teaching Division,  
School of Nursing,  
Hammerhead Hospital  
Dugan Road  
Shepherd's Bush, W. 12  
London, England

Dear Mr. Smith:

Please excuse the delay in responding to your letter of request to visit our School, but I am just back from vacation and your letter awaited my return.

I am pleased to receive your request, however, I must say that the two dates (March 21 and 22) of that week are two impossible days. If it is at all possible, I would ask that you consider other days that week or for the week preceding or following. I do hope that you are able to reconsider, and, if so, I would appreciate some elaboration of particulars that you would like planned for your visit.

I am enclosing a copy of our policies for visitors to the School for your information. Any future correspondence will be handled by me more speedily if addressed to me rather than Miss Petzold.

I thank you for your interest and will await your reply.

Sincerely,

Richard Tierney,  
Coordinator for Program Development  
and Educational Resources

RT/RY  
encl.



THE BOARD OF GOVERNORS  
THE HAMMERSMITH & ST. MARK'S HOSPITALS  
**HAMMERSMITH HOSPITAL**

POSTGRADUATE MEDICAL SCHOOL OF LONDON

Ref. ....  
SHEpherds Bush 2030  
Ext. ....

DU CANE ROAD  
SHEPHERDS BUSH, W.12

TRAVEL SCHOLARSHIP TOUR OF CANADA AND  
THE UNITED STATES OF AMERICA

Name: James Patrick SMITH Aged: 38 (4th May 1934)

Qualifications: S.R.N. (State Registered Nurse) - 1955  
B.T.A. Cert. (British Tuberculosis Association  
Certificate) - 1956  
R.N.T. (Registered Nurse Tutor) - 1961  
B.Sc. (Sociology) (London) - 1968  
F.R.S.H. (Fellow of the Royal Society of  
Health - elected) - 1970  
Diploma in Educational Research (Surrey)  
- presently proceeding to M.Sc. - 1972

Tour Sponsor: British Commonwealth Nurses War Memorial Fund (Duchess of  
Northumberland Scholarship)

Professional Organisation: Royal College of Nursing and National Council  
of Nurses of the United Kingdom

Areas of Interest: 1. Basic nursing courses in hospital, university and  
college schools of nursing.  
2. Post basic nursing courses, especially teaching,  
clinical, research and administration courses at  
Master's degree level.  
3. Role and preparation of the clinical nurse consultant/  
specialist.

Professional Experience:

Student Nurse County Hospital, Hertford, Hertfordshire.  
1952 - 1955

Staff Nurse Harefield Hospital, Harefield, Middlesex.  
1955 - 1956

Night Charge Nurse St. Helens Hospital, St. Helens, Lancashire  
1956 - 1957

Charge Nurse (Relief) Hope Hospital, Salford, Lancashire.  
1957 - 1958

Charge Nurse (Medical) Withington Hospital, Manchester, Lancashire.  
1958 - 1959

Tutor Hammersmith Hospital School of Nursing, London, W12  
1961 - 1963 (basic nursing courses)

Tutor St. George's Hospital School of Nursing, London SW1  
1963 - 1965 (basic nursing courses)

Lecturer in Health  
Studies Ewell County Technical College, Ewell, Surrey  
1968 - 1970 (pre-basic, basic and post-basic nursing courses).

Principal Nursing  
Officer (Teaching Div.) Hammersmith Hospital School of Nursing, London, W12  
1970 - date (408 basic nursing students).





Other Informations:

1. Member of the Council of the Queen's Institute of District Nursing.
2. External examiner for the B.Sc.(Social Sciences - Nursing) courses in the University of Edinburgh.
3. Examiner for the General Nursing Council for England and Wales and the Northern Ireland Council for Nurses and Midwives.
4. Executive Committee Member of the Research Discussion Group of the Royal College of Nursing.
5. Executive Committee Member of the Association of Integrated and Degree Courses in Nursing.

THE BOARD OF GOVERNORS  
 THE HAMMERSMITH & ST. PETER'S HOSPITAL  
**HAMMERSMITH HOSPITAL**  
 POSTGRADUATE MEDICAL SCHOOL OF LONDON

24, CAINE ROAD  
 HAMMERSMITH, W.12

(January 1951)

1955 -

1956 -

1957 -

1958 -

1959 -

1960 -

1961 - (January 1961)

1962 - (January 1962)

1963 -

1964 -

1965 -

1966 -

1967 -

1968 -

1969 -

1970 -

1971 - (January 1971)



HAMMERSMITH HOSPITAL SCHOOL OF NURSING  
Du Cane Road, London, W12 OHS.

Ref: JPS/MJ

Mr. R. Tierney,  
Coordinator for Program Development and  
Education Resources,  
Massachusetts General Hospital,  
School of Nursing,  
Boston 02114,  
U. S. A.

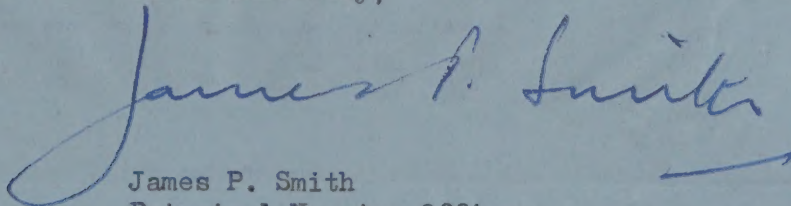
19th February 1973.

Dear Mr. Tierney,

Thank you for your letter of 24th January.

Because of the delay in replying I have made other arrangements. In any case I could not have afforded to pay your fees which I read about with some surprise as at The Hammersmith we entertain numerous overseas (including Americans) visitors during the year and wouldn't dream of suggesting a charge. We are always glad to share our thoughts and ideas and will gladly do the same for any member of your own staff who wishes to visit us.

Yours sincerely,

A handwritten signature in blue ink, reading "James P. Smith". The signature is fluid and cursive, with a long horizontal stroke extending to the right.

James P. Smith  
Principal Nursing Officer,  
Teaching Division.

BY AIR MAIL  
AIR LETTER  
PAR AVION AEROGamme



SECOND FOLD HERE

AN AIR LETTER SHOULD  
NOT CONTAIN ANY ENCLOSURE;  
IF IT DOES IT MAY BE SURCHARGED  
OR SENT BY ORDINARY MAIL

SENDER'S NAME AND ADDRESS (PLEASE SHOW YOUR POSTCODE)

Mr. J.P. Smith, P.N.O. (Teaching),  
HammerSmith Hospital School of Nursing,  
Du Carne Road, London, W12 0HS,  
U. K.

TO OPEN SEE HERE

Mr. R. Tierney,

Coordinator for Program Development and  
Education Resources,  
Massachusetts General Hospital,

School of Nursing,

Boston 02114, U. S. A.





DEPARTMENT OF STATE

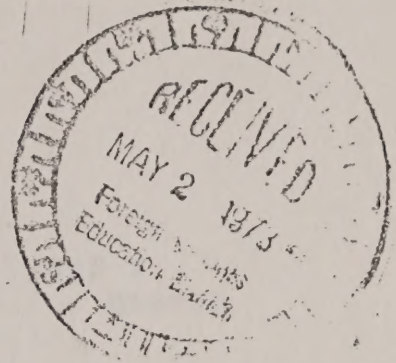
Washington, D.C. 20520

BUREAU OF EDUCATIONAL & CULTURAL AFFAIRS

May 1, 1973

MEMORANDUM

TO: ✓ Dr. Robert W. Jones, Chief  
F.S.E. Branch  
Fogarty International Center  
NIH, Room B-2C011  
9000 Rockville Pike  
Bethesda, Maryland 20014



Mr. James Lott  
Houston International Service Committee  
Institute of International Education  
Southern Regional Office  
1 A World Trade Center  
1520 Texas Avenue  
Houston, Texas 77002

Mr. Anthony Marchini  
International Representative  
USPHS Regional Office, Federal Building  
26 Federal Plaza  
New York, New York

FROM: CU/IVF/V - Helen C. Davis (202/632-8064) *ACD*

SUBJECT: Mrs. Monica L. Mdledle of South Africa.

REF.: My telephone conversation with Messrs. Uphoff and Lott; and memorandum dated April 25.

There is enclosed a copy of telegram 1346 from the American Embassy at Pretoria setting forth the address in Mexico where Mrs. Mdledle can be reached; her times of arrival in and departure from Houston and Washington, DC; additional program objectives; etc.

I believe we can proceed now the the actual preplanning of her program in Houston and Washington. In Houston she will reside at the Tower Hotel, 2130 West Holcombe Blvd., Houston, telephone 713/666-1461; in Washington, Barbizon Terrace Hotel, 2118 Wyoming Avenue, N.W., telephone 202/483-1350.

In a few days I should have her travel program for NYC, Hartford and Boston.

Enclosure:  
As described.

cc: Mrs. Belt - NYC

*PS Mr. Kellogg - for consideration  
re: economy sheet for New Route  
for D.C. Boston - Hartford, NYC*







Department of State

TELEGRAM

UNCLASSIFIED 558

PAGE 01 PRETOR 01346 272344Z

71  
ACTION CU=04

INFO OCT=01 AF=06 ADP=00 HEW=08 INT=08 /027 W  
\*\*\*\*\* 054065

R 271441Z APR 73  
FM AMEMBASSY PRETORIA  
TO SECSTATE WASHDC 7956

UNCLAS PRETORIA 1346

E.O. 11652 : N/A  
TAGS : OEXC  
SUBJ : PARTIAL GRANTEE MONICA MOLEDLE

REF: STATE 77882

1. FROM MAY 11 TO MAY 19TH MOLEDLE AT EL  
EXECUTIVE HOTEL, 8 VIENA, MEXICO CITY.

2. SHE WILL TRAVEL TO HOUSTON MAY 19TH ON  
PA.510 DEPARTING MEXICO CITY 1240 ARRIVING  
HOUSTON 1535.

3. SHE WILL CONTINUE TO WASHINGTON VIA EA.570  
DEPARTING MAY 24 AT 0800. WASHINGTON TO NEW YORK  
TICKET  
PEN.

4. MOLEDLE NOW DECIDED NOT ATTEND MONTREAL CON-  
FERENCE. BRITISH COUNCIL PROGRAMMING HER ENGLAND  
AFTER 8 JUNE. PLEASE ARRANGE PROGRAM INCLUDING  
TRAVEL FOR HER BETWEEN 24 MAY AND 8 JUNE IN  
WASHINGTON-NEW YORK-HARTFORD-BOSTON AREA, WITH  
DEPARTURE FROM NEW YORK 8TH JUNE, BA.500 AT 2000.

5. AS SHE TO PLAY IMPORTANT ROLE IN HEALTH MINISTRY  
OF NEW TRANSKEY GOVERNMENT, SHE INTERESTED IN ORGANI-  
ZATION AMERICAN HEALTH SERVICES ON NATIONAL, STATE  
AND LOCAL LEVELS, ALSO TRAINING OF DIPLOMA NURSES IN  
HOSPITAL SCHOOLS OF NURSING. SUGGEST WASHINGTON

UNCLASSIFIED







*Department of State*

TELEGRAM

UNCLASSIFIED

PAGE 02 PRETOR 01346 272344Z

VISITS HEW AND PUBLIC HEALTH SERVICE, DEPARTMENT  
INTERIOR BUREAU INDIAN AFFAIRS HEALTH SERVICES,  
MIDWIFE AND OTHER PROGRAMS HEALTH SERVICES FOR  
DISADVANTAGED AREAS. SUGGEST MONEY BE SET ASIDE  
TO ENABLE HER ACQUIRE AND AIR FREIGHT RELEVANT  
LITERATURE HER SUBJECT WASHINGTON-UMTATA.

6. HEDLE INFORMED DETAILS AS PER STATE 077882  
AND APPRECIATES YOUR KIND CONSIDERATION.  
HURD

UNCLASSIFIED





# MEMORANDUM

DEPARTMENT OF HEALTH, EDUCATION, AND WELFARE  
PUBLIC HEALTH SERVICE

NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH

Bethesda, Md. 20014  
DATE: May 16, 1973

MAY 18 1973

TO : Miss Natalie Petzel  
Director, School of Nursing  
MGH

FROM : Miss Dorothy J. Stacey  
Fogarty International Center, NIH Tel (301) 496-1126

SUBJECT: Mrs. Monica L. Mdledle of South Africa

Attached are some materials on Mrs. Mdledle of Umtata, South Africa, for whom you have kindly arranged a visit the morning of May 30, at 9 a.m.

Mrs. Mdledle will be arriving in Boston the evening of May 29 - and staying at The Copley Square Hotel on Huntington Avenue.

On behalf of Mrs. Mdledle and this office, thank you for your interest and help.







DEPARTMENT OF STATE

Washington, D.C. 20520

Bureau of Educational and Cultural Affairs

Biographic Data

NAME: Mrs. Monica L. MDLEDLE (formerly, Ngxenge, daughter of the late Rev. F. Ngxenge, Columba Bantu Presbyterian Mission. She is a recipient of a partial grant from the Department of State.)

PRESENT POSITION: Since 1963, Senior Nursing Tutor's Post at Umtata General Hospital (previously known as Sir Henry Elliot Hospital.)

DATE OF BIRTH: Not given.

CITIZENSHIP: South African

PRESENT ADDRESS: P. O. Box 141, Umtata, South Africa.

ACADEMIC BACKGROUND:

- 1 - Native Primary Higher Teacher's Certificate.
- 2 - Matriculation certificate
- 3 - Registered General Nurse.
- 4 - Registered Midwife.
- 5 - Diploma in Nursing Education (University of Natal)
- 6 - At present (as of December 1972) studying for the B.A. Degree.

PAST POSITIONS:

- 1 - Five years as a school teacher in primary and post primary schools;
- 2 - 18 years as a nurse of which 10 years has been spent in the Lecture Department as a nursing tutor.

PROFESSIONAL ASSOCIATIONS:

On the Executive Committee of the Transkei Branch of the South African Nursing Association which holds branch meetings once every month.

Delegate representing the Transkei Branch during the 1972 Eighth Biennial Congress of the South African Nursing Association held in Umtata during July 3-7, 1972. Congress attended by 600 delegates and professional members of all levels from all over the Republic and Southwest Africa.

PUBLICATIONS: Article in the 1972 Congress Nursing Publication (or Journal).





ITINERARY:

May 13-18, 1972: To attend the 15th Quadrennial Conference of the International Council of Nurses in Mexico.

May 20-June 15: Travel within the U. S. to observe Nursing Education, nursing administration, comprehension in service health scheme, public health nursing, school nursing and nutrition.

June 17-22: Attend the ~~International Hospital Congress in Montreal, Canada.~~

PREPARED BY:

Miss Helen C. Davis, Program Officer  
Voluntary Visitors Division  
Room 4327, Department of State  
2201 C Street, N.W., Washington, D. C. 20520  
Telephone: 202/632-8064





# UNIVERSITY OF HARTFORD



DANA SCIENCE & ENGINEERING LIBRARY

200 Bloomfield Ave., West Hartford, Connecticut 06117

MAY 14 1973

May 8, 1973

Miss Natalie Petzold - Directress of the School of Nursing  
Massachusetts General Hospital  
School of Nursing  
Boston, Mass. 02114

Dear Miss Petzold:

The University of Hartford intends to initiate, in 1974, a four year (4) program in nursing leading to the BA degree. Because I have a sister who graduated from the MGH nursing program, and feel it is one of the finest in the country, and because I have been designated to compile data regarding curricula of various nursing schools both hospital orientated and university orientated, I would be most interested in becoming acquainted with your present nursing program.

I serve as the Librarian for the science departments at the University of Hartford and have a particular interest in seeing that the program we initiate is properly equipped with the literature requirements for both the academic as well as the clinical aspects of the courses the students will be required to follow.

I have always held the MGH in the highest esteem and would not seek medical aid from any other institution. It is my contention, that the newest and finest programs in both the nursing and medical fields emanate from this institution. This is why, I feel strongly that our University program can benefit substantially from communications with you and the Coordinator of Program Development, Mr. Tierney.

I plan to be in Boston on May 30th, 1973 and would very much appreciate meeting with either you or Mr. Tierney between 11 AM and 3 PM if these times are convenient for you. I have an appointment at 3:30PM and could, if you wish, be available sometime after 4:30PM. Should this date or times or both be inconvenient, I would appreciate receiving some information regarding textbook selection, curriculum and general attitude toward what you consider to be the type of nurse you seek to consider is needed to meet the medical needs of both patient and physician in the future.

Thank you for your attention to this request. I am looking forward to meeting with you, as I am most enthused about our new program.

Sincerely,

*Frances Libbey*  
Frances Libbey  
DANA Science & Eng Librarian





UNIVERSITY OF HARTFORD



DANA SCIENCE & ENGINEERING LIBRARY

200 Bloomfield Ave., West Hartford, Connecticut 06117

June 5, 1973

Ms. Natalie Petzold, RN  
Directress of the School of Nursing  
Massachusetts General Hospital  
School of Nursing  
Boston, Massachusetts 02114

Attn: Mr. Tierney

Dear Ms. Petzold:

I deeply appreciate the time and information and hospitality I received upon visiting with you on May 30, 1973.

I have had the opportunity to discuss several aspects of the program which is stressed at the MGH Nursing School with members of our faculty and all have expressed their desire to meet with your faculty and program coordinator, Mr. Tierney and yourself, to discuss in detail certain problems in attitude; course direction; depth of academic training vs. clinical experience and the optimum merging of the theoretical with the practical.

Since our program is intended to train the individual for administrative as well as, specialization in public health care and clinical and bedside nursing with a greater understanding of the needs of the patients as well as those of the physician, it would prove most beneficial to our staff, if they could spend some time observing the type of care offered by the nursing service at MGH. There is much that they can gain from observing your system and noting the standards expected of the nursing personnel.

*follow  
up  
RT  
He  
will  
answer*





Ms. Susan Rabinowitz, was most cooperative in taking me on a tour of the Palmer-Davis Library. The collection seemed more than adequate for the needs of the students and the spaciousness and study facilities available to the student was most impressive.

There is no doubt that I will be corresponding with Ms Rabinowitz in the near future in an effort to coordinate and anticipate the purchase of reference books and back issues of periodicals which our students will need while on campus completing their academic courses.

It may be beneficial, if in the near future, some of the chairmen of our departments; our University Librarian, Mr. Magavern, and myself might visit both the Palmer-Davis Library as well as, the Treadwell library, and take the time to examine both the reference collections as well as the circulation books and periodicals. This would give us an opportunity to make a more accurate evaluation of the budgetary requirements upon the initiation of our program in September of 1974.

If both yourself and Mr. Tierney concur on the benefits which might be derived from such a visit, and it is convenient for you, I would be most appreciative if you might give me some idea of a suitable time and place for us to meet.

Once again, I thank you both for your generosity of time and most hospitable reception. The meeting proved most profitable for me and it is my desire to convey to our faculty the high standards you maintain and your attitude toward the training of the student in the interest of both excellent patient care and competency of performance of duties in keeping with the needs and standards demanded by the physicians with whom they work.

Sincerely,

*Frances Libbey*

Frances Libbey  
DANA Science & Engineering Librarian

encl: (1)

cc. Mr. Tierney; Dr. Gardner (Acting Associate Dean); Mr. McGavern

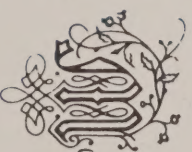






kindly accept my sincerest  
apologies for having taken  
such a long time to  
thank you for your  
kindness and all that  
you did for me during  
my recent visit to the  
U.S.A.

Thank you once again  
for the literature. Please  
thank all those who  
assisted in making the  
visit such a pleasure  
and success. It has  
been as well as the hospitality  
from 'maama'.



May the beautiful message  
of Christmas

bring you lasting peace and joy

from 'maama' L. Wellder,  
P.O. Box 141,  
Mantata.  
R.S.A.



R1223  
X3/16

*forget me not*  
C.T.F. LTD.

5  
X101/2-3



UNIVERSITY OF HARTFORD



DANA SCIENCE & ENGINEERING LIBRARY

200 Bloomfield Ave., West Hartford, Connecticut 06117

May 24, 1973

MAY 29 1973

Ms Natalie Petzold, R.N.  
Director of the School of Nursing  
Massachusetts General Hospital  
School of Nursing  
Boston, Massachusetts 02114

Dear Ms. Petzold:

Thank you for your prompt response to my letter of May 8, 1973. It is most gracious of both yourself and Mr. Tierney to offer to spend so much of your valuable time with me.

Since our program will be geared to enabling the ADN nurse to continue on to a BS in nursing, I shall be most interested in discussing with you and Mr. Tierney, the type of literature, especially reference, curriculum and the coordination of the academic with the clinical experience which we will assume they will have had when they enter the program.

My sister, Mrs. Paul C Morris (Mary Libbey R.N.) sends you her fondest regards.

I am looking forward to meeting both of you and anticipate obtaining a great deal of wisdom from your personal experiences with the MGH Nursing program.

Sincerely,

*Frances Libbey*

Frances Libbey  
(DANA Science & Eng. Librarian)





# UNIVERSITY OF HARTFORD



DANA SCIENCE & ENGINEERING LIBRARY

200 Bloomfield Ave., West Hartford, Connecticut 06117

June 5, 1973

Ms. Natalie Petzold, RN  
Directress of the School of Nursing  
Massachusetts General Hospital  
School of Nursing  
Boston, Massachusetts 02114

Attn: Mr. Tierney

Dear Ms. Petzold:

I deeply appreciate the time and information and hospitality I received upon visiting with you on May 30, 1973.

I have had the opportunity to discuss several aspects of the program which is stressed at the MGH Nursing School with members of our faculty and all have expressed their desire to meet with your faculty and program coordinator, Mr. Tierney and yourself, to discuss in detail certain problems in attitude; course direction; depth of academic training vs. clinical experience and the optimum merging of the theoretical with the practical.

Since our program is intended to train the individual for administrative as well as, specialization in public health care and clinical and bedside nursing with a greater understanding of the needs of the patients as well as those of the physician, it would prove most beneficial to our staff, if they could spend some time observing the type of care offered by the nursing service at MGH. There is much that they can gain from observing your system and noting the standards expected of the nursing personnel.





Ms. Susan Rabinowitz, was most cooperative in taking me on a tour of the Palmer-Davis Library. The collection seemed more than adequate for the needs of the students and the spaciousness and study facilities available to the student was most impressive.

There is no doubt that I will be corresponding with Ms Rabinowitz in the near future in an effort to coordinate and anticipate the purchase of reference books and back issues of periodicals which our students will need while on campus completing their academic courses.

It may be beneficial, if in the near future, some of the chairmen of our departments; our University Librarian, Mr. Magavern, and myself might visit both the Palmer-Davis Library as well as, the Treadwell library, and take the time to examine both the reference collections as well as the circulation books and periodicals. This would give us an opportunity to make a more accurate evaluation of the budgetary requirements upon the initiation of our program in September of 1974.

If both yourself and Mr. Tierney concur on the benefits which might be derived from such a visit, and it is convenient for you, I would be most appreciative if you might give me some idea of a suitable time and place for us to meet.

Once again, I thank you both for your generosity of time and most hospitable reception. The meeting proved most profitable for me and it is my desire to convey to our faculty the high standards you maintain and your attitude toward the training of the student in the interest of both excellent patient care and competency of performance of duties in keeping with the needs and standards demanded by the physicians with whom they work.

Sincerely,

*Frances Libbey*

Frances Libbey

DANA Science & Engineering Librarian

encl: (1)

cc. Mr. Thorne; Dr. Gardner (Acting Associate Dean); Mr. McCann





June 12, 1973

June 20, 1973

Miss Frances Libbey  
DANA Science & Engineering Librarian  
DANA Science & Engineering Library  
200 Bloomfield Avenue  
200 West Hartford, Connecticut 06117

Dear Miss Libbey:

It is gratifying to know that you found your visit with us worthwhile. We were pleased to have the opportunity to meet with you, also, but I am afraid that further meetings involving the faculty (or Mr. Tierney or myself) would need to be delayed until next year. We are heavily involved in other projects at this time and will be through the summer months, since our Freshman and Junior years extend through mid-July.

You will, however, be hearing from Mr. Tierney about a plan for you to spend some time with the Palmer-Davis Library staff. We shall refer the question of observing in the Nursing Department to Miss Gellestrina DiMaggio, Associate Director. With kind regards.

Sincerely yours,

Natalie Petzold, R.N.  
Director of the School of Nursing

NP:BF  
arranged, and, at the same time, a visit to the Broadwell Library is possible. Again, a more detailed visit at Broadwell would require direct contact with Miss Genevieve Cole, Librarian, Broadwell Library. Miss Robinson, has vacated since your visit, and Mr. Mark Taylor has assumed the position of Librarian. Visit arrangements can be made for Palmer-Davis directly with Mr. Taylor or through us.

If I can be of further assistance in facilitating the various visits I am more than willing to do so. I will be looking forward to your visits.

Sincerely,

Richard Tierney, Coordinator  
Program Development and  
Educational Resources

June 12, 1973

Miss Frances Libbey  
DANA Science & Engineering Librarian  
DANA Science & Engineering Library  
300 Bloomfield Avenue  
West Hartford, Connecticut 06117

Dear Miss Libbey:

It is gratifying to know that you found your visit with us worthwhile. We were pleased to have the opportunity to meet with you, also, but I am afraid that further meetings involving the faculty (or Mr. Tierney or myself) would need to be delayed until next year. We are heavily involved in other projects at this time and will be through the summer months, since our Freshman and Junior years extend through mid-July.

You will, however, be hearing from Mr. Tierney about a plan for you to spend some time with the Palmer-Davis Library staff. We shall refer the question of operating in the Nursing Department to Miss Catherine Dineen, Associate Director. With kind regards,

Sincerely yours,

Natalie Petzold, R.N.  
Director of the School of Nursing

NP:BP



June 20, 1973

Miss Frances Libbey  
DANA Science and Engineering Librarian  
DANA Science and Engineering Library  
200 Bloomfield Avenue  
West Hartford, Connecticut 06117

Dear Miss Libbey:

You are aware that Miss Petzold passed your letter on to me to answer some of your requests more specifically.

Requests pertaining to observations of nursing care and the Department of Nursing are to be directed to Miss Gellistrina T. DiMaggio, Associate Director, Department of Nursing. While it is quite often possible to coordinate visits to the Hospital and the School on the same day requests can more easily be arranged by direct contact with the responsible person of the given department.

I have enclosed a copy of our Policies for Visitors for your convenience. As you will note, visitors can more easily be accommodated between October 1 and June 1. Since faculty and student activities are greater in September and June as the School year begins and ends, and there are fewer students in the School during the summer months, we have found that June to October offers a less satisfactory observation period.

Your visit to the Palmer-Davis Library can more easily be arranged, and, at the same time, a visit to the Treadwell Library is possible. Again, a more detailed visit at Treadwell would require direct contact with Miss Genevieve Cole, Librarian, Treadwell Library. Miss Rabinowitz, has terminated since your visit, and Mr. Mark Taylor has assumed the position of Librarian. Visit arrangements can be made for Palmer-Davis directly with Mr. Taylor or through me.

If I can be of further assistance in facilitating the various visits I am more than willing to do so. I will be looking forward to your visits.

Sincerely,

Richard Tierney, Coordinator  
Program Development and  
Educational Resources

RT:j



June 20, 1973

Miss Frances Libbey  
DANA Science and Engineering Librarian  
DANA Science and Engineering Library  
200 Elmfield Avenue  
West Hartford, Connecticut 06117

Dear Miss Libbey:

You are aware that Miss Libbey passed your letter on to me to answer some of your requests more specifically.

Requests pertaining to observations of nursing care and the Department of Nursing are to be directed to Miss Gellert, R.N., Director, Department of Nursing, while it is quite often possible to coordinate visits to the Hospital and the School on the same day requests can more easily be arranged by direct contact with the responsible person of the given department.

I have enclosed a copy of our Policies for Visitors for your convenience. As you will note, visitors can more easily be accommodated between October 1 and June 1. Since faculty and student activities are greater in September and June as the school year begins and ends, and there are fewer students in the School during the summer months, we have found that June to October offers a less satisfactory observation period.

Your visit to the Palmer-Davis Library can more easily be arranged, and at the same time, a visit to the Treadwell Library is possible. Again, a more detailed visit at Treadwell would require direct contact with Miss Genevieve Cole, Librarian, Treadwell Library. Miss Radnowitz, has terminated since your visit, and Mr. Mark Taylor has assumed the position of Librarian. Visit arrangements can be made for Palmer-Davis directly with Mr. Taylor or through me.

If I can be of further assistance in facilitating the various visits I am more than willing to do so. I will be looking forward to your visits.

Sincerely,

Richard Tierney, Coordinator  
Program Development and  
Educational Resources



JUN 25 1973

General Federation of Labour in Eretz-Israel  
The National Association of Nurses in Israel

ההסתדרות הכללית של העובדים בארץ-ישראל

|                                                         |
|---------------------------------------------------------|
| כחסימה או להחזיר<br>IN REPLY PLEASE QUOTE:<br>Ch/2/23/4 |
|---------------------------------------------------------|

Tel-Aviv, Israel, the June 19th, 1973 תל-אביב, ישראל, יום בית הועד הפועל, רח' ארלזחורוב 93  
 Histadrut Building, 93, Arlosoroff St. טלפון למברקים Tel-Aviv "OVDIM" Telegraphic address 446111-35 ימים 1973 Telephone:

*C. M.  
File*

Miss Rosamond C. Gabrielson  
 President  
 American Nurses' Association, Inc.,  
 Suite 500  
 2420 Pershing Road  
 Kansas City, Missouri 64108  
 U.S.A.

Dear Miss Gabrielson,

MRS. GENIA CANAANI is the Director of the "Kaplan" Hospital School of Nursing in Israel, and a member of our Association.

She will be spending this summer in the United States.

Her plan is to stay in New York from July 22nd to August 4th.  
 In Boston - August 5th to August 11th  
 In San Francisco - August 12th to August 21st.

She would very much like to visit some of your Medical Institutions, especially Nursing Schools.

We shall appreciate very much any assistance and planning on her behalf.

Thanking you in advance,

Sincerely yours,

*H. Mar-Haim*  
 Hamuda Mar-Haim  
 President, Nurses' Association in Israel

The National Union of Physiotherapists in Israel

General Federation of Labour in Eretz-Israel

EXECUTIVE COMMITTEE

TEL-AVIV, Histadrut Building, 93, Arlosoroff St.  
 ISRAEL







# American Nurses' Association, Inc.

2420 Pershing Road, Kansas City, Missouri 64108

(816) 474-5720

Rosamond C. Gabrielson, M.A., R.N.  
President

Eileen M. Jacobi, Ed.D., R.N.  
Executive Director

Washington Office:  
1030 15th Street, N.W.  
Washington, D.C. 20005  
(202) 296-8010

July 11, 1973

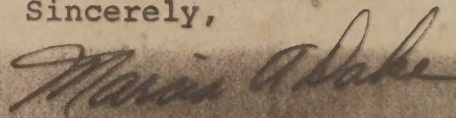
Ms. Natalie Petzold, Director  
School of Nursing  
Massachusetts General Hospital  
Fruit Street  
Boston, Massachusetts 02114

Dear Ms. Petzold:

Your name has been provided in response to the accompanying letter of request from the President of the Nurses Association in Israel. If Mrs. Canaani contacted you, I trust you will be able to be of assistance to her.

On behalf of the American Nurses' Association I would thank you for your efforts.

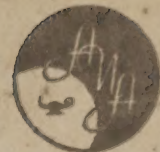
Sincerely,



Marcia A. Dake, Ed.D., R.N.  
Director  
Department of Nursing Education

MAD:jlrm

Enclosure



*7/17/73 from B. Fitch*  
*Wade - 8/8/73*  
*Am*  
*Visit*







JUN 25 1973

General Federation of Labour in Eretz-Israel  
The National Association of Nurses in Israel

ההסתדרות הכללית של העובדים בארץ-ישראל

בחסות או תגובה  
IN REPLY PLEASE QUOTE:  
Ch/2/23/4

Tel-Aviv, Israel, the June 19th, 1973 תל-אביב, ישראל, יום  
Histadrut Building, 93, Arlosoroff St. בית הועד הפועל, רח' ארלוזורוב 93  
Telephones: 446111-35 :011970 Telegraphic address „OVDIM“ Tel-Aviv מסקן למברקים

*C. G.  
Miss Gabrielson  
file*

Miss Rosamond C. Gabrielson  
President  
American Nurses' Association, Inc.,  
Suite 500  
2420 Pershing Road  
Kansas City, Missouri 64108  
U.S.A.

Dear Miss Gabrielson,

MRS. GENIA CANAANI is the Director of the "Kaplan" Hospital School of Nursing in Israel, and a member of our Association.

She will be spending this summer in the United States.

Her plan is to stay in New York from July 22nd to August 4gh.  
In Boston - August 5th to August 11th  
In San Francisco - August 12th to August 21st.

She would very much like to visit some of your Medical Institutions, especially Nursing Schools.

We shall appreciate very much any assistance and planning on her behalf.

Thanking you in advance,

Sincerely yours,

*H. Mar-Haim*  
Hamuda Mar-Haim  
President, Nurses' Association in Israel

The National Union of Physiotherapists in Israel  
General Federation of Labour in Eretz-Israel  
EXECUTIVE COMMITTEE  
TEL-AVIV, Histadrut Building, 93, Arlosoroff St.  
ISRAEL





# MASSACHUSETTS NURSES ASSOCIATION

SEP - 3 1973

PRESIDENT  
MARIE S. ANDREWS, R.N.  
FIRST VICE-PRESIDENT  
KENNETH HANDEL, R.N.  
SECOND VICE-PRESIDENT  
CLARENCE BUTTS, R.N.  
THIRD VICE-PRESIDENT  
PHYLLIS H. WALSH, R.N.



DIRECTORS  
MILTON C. BROWN, R.N.  
SISTER MADEIRA CLEMENCE, R.N.  
MYRTICE L. FOLLER, R.N.  
VERA GRIFFIN, R.N.  
BARBARA HOWARD, R.N.  
JULY 11, 1973

SECTION CHAIRMEN  
KATHLEEN M. BURKE, R.N.  
MARIAN D. DUBOULE, R.N.  
E. TERESA HANNEY, R.N.  
MADEIRA VESALL, R.N.  
SYLVIA MANDFIELD, R.N.  
RALPH PARRY, R.N.

TREASURER  
JANE S. HANCOCK, R.N.  
SECRETARY  
ANNIE ROSE  
Mr. Ernest J. Mansmann  
Chief, Volunteer Visitors Division,  
C. U. Room 4327  
Department of State  
Washington, D. C. 20520

Dear Mr. Mansmann:

Miss Ruth Sleeper Miss Dorothy Stacey of the Fogarty International Center, National Institutes of Health, arranged for Mrs. Monica Mdledle of South Africa to visit this School of Nursing on May 30, 1973. It was my understanding that she was making this arrangement on behalf of the State Department and that the State Department would assume responsibility for the observation fee. I regret that this misunderstanding occurred.

I am writing now to rescind the bill for the observation fee which I believe has been forwarded to you, since I have been informed that it is not the policy of the State Department to pay for charges of this kind. We were happy to have had this visit with Mrs. Mdledle.

We are advising her that room accommodations will be available at the Walcott House on the above dates.

Sincerely,

We are further advising her that you will be expecting her on December 2, 4, and 4, 1963.

NP:BF

Natalie Petzold, R.N.  
Director of the School of Nursing

She will report to Miss Lepper's office at 8:45 a.m. on December 2, 1963.

Enclosed you will find a brief biographical sketch on her which we hope will be helpful to you in planning her observations. We know she will appreciate anything which is arranged for her.

Sincerely yours,

Ann E. Denovan  
Associate Executive Secretary  
Professional Counseling and  
Placement Service

Enclosure

July 11, 1973

Mr. Ernest J. Hennemann  
Chief, Volunteer Visitors Division,  
C. U. Room 1327  
Department of State  
Washington, D. C. 20520

Dear Mr. Hennemann:

Miss Dorothy Stacey of the Fogarty International Center,  
National Institutes of Health, arranged for Mrs. Thomas Milledge  
of South Africa to visit this School of Nursing on May 30, 1973.  
It was my understanding that she was making this arrangement on  
behalf of the State Department and that the State Department would  
assume responsibility for the observation fee. I regret that this  
misunderstanding occurred.

I am writing now to request the bill for the observation  
fee which I believe has been forwarded to you, since I have been  
informed that it is not the policy of the State Department to pay  
for charges of this kind. We were happy to have had this visit  
with Mrs. Milledge.

Sincerely,

Natalie Petrolis, R.N.  
Director of the School of Nursing

NP:SV



# MASSACHUSETTS NURSES ASSOCIATION

SEP - 8 1963

Mon  
Wed

PRESIDENT  
MARIE S. ANDREWS, R.N.

FIRST VICE-PRESIDENT  
GRACE NANGLE, R. N.

SECOND VICE-PRESIDENT  
CLARENCE BUTTS, R. N.

THIRD VICE-PRESIDENT  
PHYLLIS M. WALSH, R.N.

TREASURER  
JANE B. HANRON, R. N.

SECRETARY  
ANNIE ROGERS, R.N.



14 SOMERSET STREET, ROOM 702  
BOSTON 8, MASS., RICHMOND 2-2282

HEADQUARTERS OFFICE  
PROFESSIONAL COUNSELING  
PLACEMENT SERVICE

DIRECTORS  
MILTON C. BROWN, R. N.  
SISTER MADELEINE CLEMENCE, R. N.  
MYRTICE L. FULLER, R.N.  
VERA GRIFFIN, R. N.  
BARBARA HOWARD, R.N.  
FLORENCE JAMIESON, R. N.

SECTION CHAIRMEN  
KATHLEEN M. BURKE, R.N.  
MARIAN D. DUBRULE, R.N.  
E. TERESA HARNEY, R.N.  
HAZEL KELSALL, R. N.  
SYLVIA MANSFIELD, R. N.  
RALPH PARRY, R.N.

August 30, 1963

Miss Ruth Sleeper  
Director of Nurses  
Massachusetts General Hospital  
Fruit Street  
Boston 14, Massachusetts

*Q.H. for School  
Mon + Tues AM.  
Service Tues PM  
+ Wed on ? ok  
ask to bells Mon night.  
Havest to  
make app.  
for you to  
see her.*

Re: Miss Grace Schofield  
From: London, England

Dear Miss Sleeper:

Thank you for your help in planning an observation for the above named nurse who will be in Massachusetts December 1 to 7, 1963.

We are advising her that room accommodations will be available at the Walcott House on the above dates.

We are further advising her that you will be expecting her on December 2, 3, and 4, 1963.

She will report to Miss Lepper's office at 8:45 a.m. on Monday, December 2, 1963.

Enclosed you will find a brief biographical sketch on her which we hope will be helpful to you in planning her observations. We know she will appreciate anything which is arranged for her.

Sincerely yours,

*Ann E. Donovan*

Ann E. Donovan  
Associate Executive Secretary  
Professional Counseling and  
Placement Service

AED:vr  
Enclosure





AUG 29 1963

ICN-ANA Observation Program

PROFESSIONAL BIOGRAPHY

NAME: GRACE FLORENCE SCHOFIELD

Permanent Address: Gwynne House  
Turner Street  
London W.I, England

Address of Institution in which you now work:

Hammersmith Hospital  
Du Cane Road, W.R. London

Sponsor:

Royal College of Nursing and  
National Council of Nurses  
of the United Kingdom

Professional Preparation:

- 1) State Registered Nurse
- 2) State Certified Midwife
- 3) Diploma of Nursing,  
University of London
- 4) Diploma in Administration, R.C.N.

Professional Experience:

- 1) Ward Sister
- 2) Administrative Sister
- 3) Night Sister
- 4) Assistant Matron
- 5) Deputy Matron

Special areas of interest:

Nurse Training  
Nurse Administration. Patterns & Staffing  
Intensive Care Units  
New Hospital Building "Racetrack" design.





KUPAT-HOLIM — Health Insurance Institution  
the General Federation of Labour in Israel

**KAPLAN HOSPITAL**

Affiliated to the Medical School of the  
Hebrew University and Hadassah Jerusalem

**NURSING SCHOOL**



קופת-חולים

מנהל האסדרות הכלליות של העובדים בארץ-ישראל

בית-חולים קפלן

מסוף לבית-הספר לרפואה  
של האוניברסיטה העברית והדסה, ירושלים

בית-ספר לאחיות

REHOVOT  
P.O.B. 1

Sept. 18th 1973.

PHONE 950244 טלפון

רחובות  
ת.ד. 1

SEP 24 1973

Ms. Natalie Petzold, Director  
School of Nursing  
Massachusetts General Hospital  
Fruit Street  
Boston, Massachusetts 02114

Dear Ms. Petzold

I would like to thank you very much for giving me  
the opportunity to visit your Nursing School and Hospital.  
I would like to thank Mr. Therner, Assistant Director  
for his hospitality and for his very interesting explanation  
about the methods of teaching in your School of Nursing.  
I really appreciate that he even found time to show me  
some wards in the hospital.

Thank you again.

Yours sincerely

*Genia Canaani*  
Genia Canaani

Director, School of Nursing

KUPAT-HOLIM - Health Insurance Institution  
 at the General Federation of Labor in Israel  
**KAPLAN HOSPITAL**  
 Affiliated to the Medical School of the  
 Hebrew University and Hebrew Jerusalem  
**NURSING SCHOOL**



Sept. 18th 1973.

RECEIVED  
 17.9

RECEIVED  
 17.9

Ms. Natalie Petzold, Director  
 School of Nursing  
 Massachusetts General Hospital  
 Fruit Street  
 Boston, Massachusetts 02114

Dear Ms. Petzold

I would like to thank you very much for giving me  
 the opportunity to visit your Nursing School and Hospital.  
 I would like to thank Mr. Thorne, Assistant Director  
 for his hospitality and for his very interesting explanation  
 about the methods of teaching in your School of Nursing.  
 I really appreciate that he even found time to show me  
 some wards in the hospital.

Thank you again.

Yours sincerely

Genia Gansani  
 Director, School of Nursing



KUPAT-HOLIM — Health Insurance Institution  
of the General Federation of Labour in Israel

**KAPLAN HOSPITAL**

Affiliated to the Medical School of the  
Hebrew University and Hadassah Jerusalem

**NURSING SCHOOL**



קופת-חולים

האגודה הכללית של העובדים בארץ-ישראל

בית-חולים קפלן

מסוף לבית-הספר לרפואה  
של האוניברסיטה העברית והדסה, ירושלים

בית-ספר לאחיות

REHOVOT  
P.O.B. 1

Sept. 18th 1973.

PHONE 950244 מלפון

רחובות  
ח.ד. 1

SEP 24 1973

Ms. Natalie Petzold, Director  
School of Nursing  
Massachusetts General Hospital  
Fruit Street  
Boston, Massachusetts 02114

Dear Ms. Petzold

I would like to thank you very much for giving me  
the opportunity to visit your Nursing School and Hospital.  
I would like to thank Mr. Therner, Assistant Director  
for his hospitality and for his very interesting explanation  
about the methods of teaching in your School of Nursing.  
I really appreciate that he even found time to show me  
some wards in the hospital.

Thank you again.

Yours sincerely

Genia Canaani  
Genia Canaani

Director, School of Nursing





MASSACHUSETTS GENERAL HOSPITAL  
Department of Nursing

VISITOR'S SCHEDULE

Miss Miriam Tarran  
4B Golding House  
Claybrook Road  
London, W6 8LN, ~  
England

Position - Senior Nurse Officer (Allocation)

Objectives -

- to study nursing administration in terms of underlying philosophy and application.
- to compare the relationship between the nursing service and that given by other disciplines within the hospital framework.
- to examine manpower planning, particularly with regard to nurses in training.

MONDAY, OCTOBER 15, 1973:

9:00 - 11:00 Miss Beverly Thoren, Administrative Assistant, Department  
of Nursing

11:00 - 12:00 Miss Mary Quinlan, Assistant Director - White Building

1:00 - 3:00 Mr. Richard Tierney, Coordinator of Program Development  
and Education Resources and

Miss Natalie Petzold, Director of the Massachusetts  
General Hospital School of Nursing





MASSACHUSETTS GENERAL HOSPITAL  
Department of Nursing

VISITOR'S SCHEDULE

Therme  
for R. Tierney  
OCT - 3 1973

Miss Miriam Tarran - *Channing Cross Hospital*  
4B Golding House  
Claybrook Road  
London, W6 8LN,  
England

Position - Senior Nurse Officer (Allocation)

Objectives -

- to study nursing administration in terms of underlying philosophy and application.
- to compare the relationship between the nursing service and that given by other disciplines within the hospital framework.
- to examine manpower planning, particularly with regard to nurses in training.

MONDAY, OCTOBER 15, 1973:

|               |                                                                                                                                                                               |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9:00 - 11:00  | Miss Beverly Thoren, Administrative Assistant, Department of Nursing                                                                                                          |
| 11:00 - 12:00 | Miss Mary Quinlan, Assistant Director - White Building                                                                                                                        |
| 1:00 - 3:00   | Mr. Richard Tierney, Coordinator of Program Development and Education Resources and<br>Miss Natalie Petzold, Director of the Massachusetts General Hospital School of Nursing |

1973





1-258:1FF-12J Relationships with Academic & Clinical Agencies ISchool of Nursing

